



Sport

GIALLOROSSO
... e dintorni

www.usborgo.net
www.sportgiallorosso.it



RARI NANTES



PERIODICO MENSILE DI INFORMAZIONE GRATUITA - ANNO XIX

SETTEMBRE 2010

La società riparte con il nuovo presidente Giordano Capra e un obiettivo dichiarato

US Borgo, l'Eccellenza nel mirino

La squadra di Massimiliano Ceraso ha la grossa opportunità di riportare i colori giallorossi nel massimo torneo regionale



Sponsor ufficiale
stagione 2010/2011



La squadra giallorossa parte per essere protagonista in campionato

[u.s. BORGO PROMOZIONE]

Pronti per puntare all'Eccellenza



di Albino Perozzo

Borgo Valsugana - Viale Vicenza
tel. 0461 753013 - fax 0461 752808



Banca
di Trento e Bolzano
Bank
für Trient und Bozen

Borgo Valsugana - Piazza Dante 7
tel. 0461 754431

LIRA PAOLO
LAVORI EDILI & C. SNC



Via C. Battisti, 21
CASTELNUOVO (TN)

Tel. e Fax 0461 752431 • Cell. 339 1120357 • 339 6750440



CASTELNUOVO (TN)

Loc. Prai da Brenta, 23 - dir. Bassano/TN
tel. 0461 751286



Borgo Valsugana
Viale Vicenza, 10
tel. 0461 753192



Marco Oberosler, 26 anni,
capitano giallorosso e goleador

PROMOZIONE US BORGO STAGIONE 2010-2011

Cognome e nome

Addi Kamal
Allieri Martin
Armellini Matteo
Caon Giacomo
Cappello Daniele
Caumo Matteo
Dalsasso Davide
Dandrea Fabrizio
Dietre Andrea
Divina Stefano
Fongarolli Nicola
Gaiardo Andrea
Groff Luca
Lenzi Daniele
Lorenzin Andrea
Marchi Davide
Nervo Andrea
Nervo Oscar
Oberosler Marco
Osella Paolo
Tomio Manuel
Vinante Roberto
Zampiero Claudio

Allenatore:

Massimo Ceraso

Vice allenatore:

Luca Divina

Dirigenti

accompagnatori:

Ugo Costa,
Armando Bernardi,
Paolo Caumo,
Giorgio Boccher

Incomincia il terzo anno della gestione Ceraso e come sempre l'individuazione degli obiettivi da raggiungere è il primo esercizio al quale viene chiamato l'universo giallorosso. Una salvezza raggiunta all'ultimo, ma con moltissimi punti a causa delle quattro retrocessioni, ha caratterizzato la prima stagione del mister trentino. Nella seconda si è visto un girone di andata da capolista con calo (a causa anche di infortuni e quindi assenze importanti e motivazioni) nel girone di ritorno. Quali le ambizioni per questa stagione? Il gruppo è sempre lo stesso, ancora con un'età media particolarmente giovane, e si presuppone che, proprio data la giovane età, i margini di miglioramento siano ancora ampi; ma anche che, rispetto a due anni fa, la squadra sia cresciuta proprio nella maturità tecnica e nella personalità, oltre che nella convinzione nei propri mezzi. In più, i meccanismi tattici cominciano ad entrare in memoria. In sostanza, ecco che gli ingredienti per sperare in ulteriori passi avanti ci sono tutti.

L'inizio è stato promettente: sono arrivati la conquista del passaggio al secondo turno di Coppa Italia nel triangolare con Villazano e Levico, e sette punti conquistati (sui nove a disposizione) nel tritico iniziale di campionato, grazie alle vittorie su Arco e Monte Baldo fuori casa ed al pareggio con il Dro a

Borgo. Dopo aver passeggiato in collina sul campo del Villazano (4-0), battuto poi dal Levico - tornato finalmente in Eccellenza alla fine del torneo scorso - in viale Lido 1-0, nel terzo scontro di coppa al Borgo era sufficiente un pari coi cugini d'Eccellenza; e pari è stato (0-0), molto soddisfacente perché ha mostrato un Borgo con molta più qualità, sia in termini di gioco che di occasioni, rispetto ai termali. In campionato l'esordio ad Arco ha evidenziato l'ottimo momento di Claudio Zampiero che con una doppietta ha steso i gardesani (2-1). Nel debutto casalingo il quotato Dro ci ha strappato un pareggio in extremis, rimontando due volte dopo le reti giallorosse di Roberto Vinante e Fabrizio Dandrea. La partita ha prodotto anche grandi polemiche sulla direzione di gara, decisamente poco "casalinga". Nel terzo turno, giocato domenica scorsa, il capitano Marco Oberosler ha regalato ai tifosi giallorossi, che gli chiedono sempre tantissimo, talvolta anche troppo, tre punti importantissimi ottenuti sul terreno della neopromossa Monte Baldo. Intanto l'allenatore Massimiliano Ceraso continua a ricordare che i "bassi" delle scorse stagioni sono state sempre una "questione di testa"; quindi vietato abbassare la guardia perché gli "alti" di questo eccellente inizio di stagione devono continuare il più possibile. (M.Z.)



Borgo Valsugana - Via Naurizio 19
tel. 0461 752648



IMPORTAZIONE BIRRA
DISTRIBUZIONE BEVANDE

BORGO VALSUGANA
VIA PER OLLE, 21
TEL. 0461 753269
FAX 0461 752836

Cambio della guardia

> L'INTERVISTA

Contento del nuovo ruolo? "Non era il momento giusto per assumere un ruolo così impegnativo visto i "problemi" professionali; per fortuna abbiamo molto lavoro e in questo momento dovrei dedicarmi all'azienda 24 ore al giorno. Ma la passione ti fa fare delle scelte quasi obbligate. Ad un certo punto, quando il presidente Marco Zuppel ha comunicato in direzione di non poter più continuare ad assumersi quel ruolo, ho capito che ci sarebbe stato bisogno di fare un passo in avanti e l'ho fatto. Per spirito di servizio".

Per fortuna hai trovato subito un gruppo disposto a sostenere la società sotto la tua guida. "E' una cosa fondamentale perché ormai fare calcio come si fa a Borgo è diventato come dirigere una piccola azienda: è diventato tutto molto complicato e impegnativo. Per fortuna all'ultima riunione del direttivo eravamo presenti in 28 su 30 componenti. E' il segno che si sono ricompattate due posizioni che due anni fa erano state molto distanti tra loro. Poi c'è stato un gruppo di giocatori che hanno smesso da poco che hanno manifestato il loro attaccamento alla società mettendosi a disposizione per assumere un ruolo dirigenziale. Ce n'è sempre bisogno. Tra questi Roberto Divina, Tondin e soprattutto Luca Divina, che come presidente avrebbe rappresentato un forte segno di continuità col lavoro fatto da papà Bruno; ma di partire subito forse non se la sentiva e così abbiamo trovato un accordo: lui mi

dà una mano e io faccio il presidente".

Dopo lo strappo di due anni fa e due stagioni comunque la crescita con Marco Zuppel a dirigere la società come si può migliorare ancora? Da dove si riparte? "Il nostro obiettivo è duplice e riguarda la prima squadra e il settore giovanile. Per quanto riguarda la formazione allenata da Massimiliano Ceraso noi siamo convinti che ci siano tutte le opportunità per provare a centrare il traguardo massimo, cioè il ritorno in Eccellenza. Borgo manca da troppi anni e ora, con una squadra giovane ma già piuttosto matura, abbiamo la concreta possibilità di vincere il campionato. Sappiamo che è un obiettivo ambizioso, ma vogliamo provarci e siamo convinti di potercela fare: se non ce la facciamo adesso non possiamo farcela più. Abbiamo una squadra bella e giovane, un allenatore con l'esperienza giusta e i giusti stimoli; inoltre l'inizio di stagione ci ha confermato nella nostra convinzione perché è stato molto promettente. C'è tutto per fare il massimo; poi il calcio si sa che non è una scienza esatta".

E per il pianeta giovani? "Qui non possiamo non ammettere che qualche problemino ce l'abbiamo; ma vogliamo provare a risolverlo. Ci impegneremo per questo, ma siamo anche orgogliosi di avere finalmente una prima squadra nella quale sono approdati praticamente solo giocatori cresciuti nel nostro vivaio. Per noi sarebbe il massimo poter giocare in Eccellenza con una squadra cresciuta esclusivamente in giallorosso".

Un ultimo auspicio da presidente. "Che tutti diano una mano all'US Borgo. Se tutti fanno la loro parte, anche se piccola, si riesce a fare tutto e bene. Altrimenti chi tira la carretta da solo prima o poi si stufa. Ne va del futuro della società". (L.G.)



Giordano Capra (al centro) raccoglie il testimone da Marco Zuppel (a destra) e trova la collaborazione di Luca Divina (secondo da sinistra). Nella foto anche i dirigenti Gioacchino Battisti e Armando Bernardi.

[U.S. BORGO PROMOZIONE]



anesi flavio

Via dei Pascoli, 9 - Pergine Valsugana
tel. 0461 531409 - fax 0461 504668
e-mail: flavio.anesi@tin.it



www.nerobutto.it www.cafferaesugana.it

imbiancatura - verniciature
restauro - decorazioni

Zona Industriale - Grigno - TN
tel./fax 0461 765466

★★★★★
DELEGAZIONE



Uffici: Borgo Valsugana (Trento)
Viale Città di Prato, 15
tel./fax 0461 754598

BEAUTY PLANET



estetica e
centro benessere

Viale Venezia, 20/B
Castelnuovo (TN)
tel./fax 0461 753590

CARROZZERIA
VISINTAINER

Loc. Lochere 8 - CALDONAZZO (TN)
Tel. 0461 706676 - Cell. 339 3414359
E-mail: visint10@carrozzeriavisintainer.191.it



COMBUSTIBILI E LUBRIFICANTI

Romano d'Ezzelino (Vicenza)
tel. 0424 30873 (r.a.) - fax 0424 37197



MACCHINE E DETERGENTI PER PULIZIA INDUSTRIALE
Via V. Molinari, 6 - Fraz. Olle
Borgo Valsugana (TN)
Tel. 0461 753825 - fax 0461 756433
cell. 339 5340240
e-mail: moserermanno@alice.it

PAG.
03

[u.s. BORGO JUNIORES]

ElettroDPD INT.

Borgo Valsugana - TN
Via Puisle, 23 - Zona Artigianale
tel. 0461 753462 - fax 0461 754714
www.elettro-dpd.com

GAIARDO

Centro Carta
**CARTOLERIA
SCUOLA - UFFICIO
CENTRO COPIE**

Via Ortigara, 8 - Borgo Valsugana
tel. e fax 0461 754640

BURLON
IMPRESA DI COSTRUZIONI

Zona Artigianale - Telve
tel. 0461 766044-766431 - fax 0461 767010
www.burlon.it - e-mail: info@burlon.it

Arzuffini
di Arnaldo Stabro

Borgo Valsugana (TN)
Fraz. Olle - Via Molinari 2/4
Laboratorio: Ospedaletto (TN)
Via Barricata 14/c
tel./fax 0461 770024

**STUDIO OTTICO
DENICOLO**

CORSO AUSUGUM 1 - BORGO VALSUGANA
TEL./FAX 0461 752359 - otticadenicolo@virgilio.it



La vendetta è un piatto che va servito freddo

Juniores: battuti i campioni uscenti

E' ripreso il campionato provinciale Juniores e il Borgo si è presentato con una squadra molto ringiovanita, grazie all'inserimento di diversi ragazzi nati negli anni 1993 e 1994. L'ossatura del gruppo rimane comunque confermata ed è costituita dall'ormai collaudato gruppo dei "classe '92", con qualche elemento nato prima. E l'esordio è quello che vorresti sempre dal destino: poter affrontare i vincitori del campionato precedente, i "cugini" del Valsugana Scurelle. La partita inizia bene per il Borgo che tesse buone trame, creando qualche netta occasione da gol. Dopo una rete annullata a Simone Stevanin arriva finalmente il vantaggio con un calcio di rigore trasformato da Daniele Cappello e concesso dall'arbitro per un fallo "veniale" del portiere su Andrea Coretti. La Juniores giallorossa continua a controllare la partita con autorità, finché Gabriele Bernardi supera il portiere avversario con un abile pallonetto e porta il risultato sul 2-0. A questo punto il Borgo tira i remi in barca e il Valsugana ne approfitta per metterci in apprensione ottenendo un inesistente calcio di rigore, concesso per "compensare" il precedente. Sul 2-1 per il Borgo, la ripresa inizia con la squadra ancora in attacco; dopo qualche occasione sprecata, il giovane Nicola Montibeller costringe il portiere avversario ad una affannosa respinta che viene raccolta e spedita in rete da Emanuele Dandrea. Dopo un tiro a rientrare "alla Del Piero" di Graziano Alidmiraj, che impegna severamente l'estremo difensore del Valsugana, regaliamo agli avversari un'autorete che fissa il risultato finale sul 3-2. Un risultato ormai tradizionale tra le due

squadre visto che anche nel campionato 2009-10 la nostra formazione si era imposta nel derby valsuganotto per 3-2, sia all'andata che al ritorno. Nella seconda giornata a Predazzo, su un campo reso molto viscido dall'abbondante pioggia, affrontiamo la Dolomitica. Dopo un primo tempo giocato al piccolo trotto, creando qualche occasione e rischiando un po', nella ripresa viene fuori la migliore preparazione della nostra squadra che gioca bene e crea buone opportunità. In una di queste Adil El Jaad viene atterrato in area e il conseguente calcio di rigore viene trasformato da Alidmiraj: è il gol partita (1-0). (S.B.)

JUNIORES US BORGO STAGIONE 2010-2011

Cognome e nome	Anno	Ruolo
Nerobutto Alessandro	1995	Portiere
Camozzato Pierluca	1994	Difensore
Dalledonno Alessio	1995	Difensore
Moranduzzo Mirko	1994	Difensore
Ropelato Riccardo	1995	Difensore
Sandri Luca	1994	Difensore
Simoni Matteo	1995	Difensore
Stenico Leonardo	1995	Difensore
Tondin Marco	1994	Difensore
Trentin Dario	1994	Difensore
Bordato Mattia	1994	Centrocampista
Driouchi Omar	1995	Centrocampista
Dupi Andi	1995	Centrocampista
Feller Cristiano	1995	Centrocampista
Sirignano Mario	1995	Centrocampista
Voltolini Federico	1994	Centrocampista
Voltolini Federico	1994	Centrocampista

Allenatore: Massimo Gianesini
Vice allenatore-preparatore atletico: Roberto Vinante
Dir. accompagnatori: Sabatino Sirignano, Carlo Dallapiccola

PAG.
04

LAVORO E SERVIZI VALSUGANA

PULIZIE CIVILI E INDUSTRIALI
POZZI NERI - RACCOLTA RIFIUTI
SPECIALI - TOSSICI E NOCIVI

Loc. Lagarine, 11 - Scurelle (Tn)
tel. 0461 763838 - fax 0461 763808

**Cooperativa
Lagorai**

realizzazione, manutenzione e arredo giardini e parchi movimento terra, lavori edili,
trasporto conto terzi pulizie civili e industriali, bonifiche e miglioramenti fondiari

Via Puisle, 35- Borgo Valsugana (Tn) tel. 0461 752885 - e-mail: lagoraib@pop.ftcoop.it



Due vittorie su due incontri per i ragazzi di Giancesini

Allievi bum bum: in goal a raffica

E' una buona rosa quella degli Allievi giallorossi consegnata dalla società alla guida capace di Massimo Giancesini ed al preparatore atletico Roberto Vinante; la squadra è decisamente competitiva e sin dalle prime amichevoli estive si è già visto un buon livello d'intesa all'interno di un gruppo promettente.

La partecipazione ai Tornei di Vigolo Vattaro ed a quello di Ravina, assieme alle due partite di campionato fino ad ora disputate fanno ben sperare. Dopo la goleada inflitta il 12 settembre al Roncegno (14-0 il risultato finale, con reti di Divina, Dallapiccola, Sordo M., Dupi, Feller, Driouchy, Montibeller, Sirignano e del portiere Nerobutto) sabato scorso è arrivata la più probante vittoria contro il Porfido Albiano sul campo di Scurelle reso fangoso per la pioggia torrenziale (risultato finale 4-2, con doppiette di Dallapiccola e Montibeller). In entrambi i match si sono messe in evidenza l'ottima forma di alcuni elementi della nostra formazione, e la convinzione del gruppo che si possa affrontare quest'anno un campionato da veri protagonisti, puntando alle primissime posizioni finali.

Il girone C del torneo Allievi al quale è iscritta la nostra formazione vede al via anche: Porfido Albiano, Trento Calcio, Polisportiva Oltrefersina, Telve, Fassa, Ischia, Ortigara Lefre, Pinè, Roncegno, Sacco San Giorgio, Vigolana e Volano.

Nei prossimi numeri di Sport Giallorosso e Dintorni intervisteremo l'allenatore Massimo Giancesini ed alcuni dei giovani protagonisti che si metteranno in evidenza giornata dopo giornata. (S.S.)

Le altre squadre del girone del Borgo

Fassa	Porfido Albiano
Ischia	Roncegno
Ortigara Lefre	Sacco San Giorgio
Pinè	Telve
Pol. Oltrefersina	Trento Calcio 1921
	Vigolana
	Volano

ALLIEVI US BORGO STAGIONE 2010-2011

Cognome e nome	Anno	Ruolo
Nerobutto Alessandro	1995	Portiere
Camozzato Pierluca	1994	Difensore
Dalledonno Alessio	1995	Difensore
Moranduzzo Mirko	1994	Difensore
Ropelato Riccardo	1995	Difensore
Sandri Luca	1994	Difensore
Simoni Matteo	1995	Difensore
Stenico Leonardo	1995	Difensore
Tondin Marco	1994	Difensore
Trentin Dario	1994	Difensore
Bordato Mattia	1994	Centrocampista
Driouchi Omar	1995	Centrocampista
Dupi Andi	1995	Centrocampista
Feller Cristiano	1995	Centrocampista
Sirignano Mario	1995	Centrocampista
Voltolini Federico	1994	Centrocampista
Chadli Zakaria	1995	Centrocampista
Andreato Ivan	1995	Attaccante
Dallapiccola Matteo	1995	Attaccante
Divina Lorenzo	1995	Attaccante
Sordo Massimiliano	1995	Attaccante

Allenatore: Massimo Giancesini

Vice allenatore-preparatore atletico: Roberto Vinante

Dir. accompagnatori: Sabatino Sirignano, Carlo Dallapiccola

[U.S. BORGO ALLIEVI]



C.T.S. s.r.l.

LINEE ELETTRICHE
CABINE DI TRASFORMAZIONE
IMPIANTI DI ILLUMINAZIONE
LAVORI EDILI STRADALI
ACQUEDOTTI E FOGNATURE

Borgo Valsugana (Tn) - Via per Telve, 4
tel. 0461 752028 - fax 0461 759007
e-mail: info@cts-tn.com



SAMONE - VIA MONTE CIMA 10 - TEL. 0461 762243

ABACOND

Abacond S.p.A. di geom. Sergio Capra e C.
Via per Roncegno 21/b - 39061 Borgo Valsugana (TN)
Tel. 0461 - 752846
Fax 0461 - 740009
Email info@abacond.com

Amministrazione Condomini
Redazione tabelle millesimali
Redazione regolamenti condominiali

caffè MILANO

BORGO VALSUGANA

Piazza Romani, 7 Tel. 0461 752175

Serate live music e music DJ. Chiuso la domenica



Gourmet Italia S.p.A

Borgo Valsugana (TN) - Tel. 0461 758500 - Fax 0461 758510

L'ACCONCIATURA

DIVINA

di Divina Mariano

Via Feltre, 7
Fraz. Olle
Borgo Valsugana
tel. 0461 754767



PAG.
05

[u.s. **BORGO GIOVANISSIMI**]

La squadra è stata affidata ad Alessio Radice e a Carlo "Charlie" Boneccher

Giovanissimi regionali al via con la voglia di imparare

Nonostante le sconfitte iniziali c'è la speranza di fare bene

La squadra dei Giovanissimi Regionali dell'U.S. Borgo è stata affidata, per la stagione 2010/2011, ad Alessio Radice e a Carlo Boneccher. Il gruppo è formato dallo zoccolo duro dei '96 e da alcuni '97. Si tratta di un gruppo rinnovatissimo e piuttosto giovane: infatti solo tre elementi della rosa hanno già maturato una qualche esperienza nel campionato regionale; si tratta di Alberto Galvan, Marco Gasperini e Gabriel Sordo. Tutti gli altri provengono invece dal campionato provinciale o dalla categoria inferiore degli Esordienti. E' chiaro che per questi giocatori si tratta di un bel salto! L'esito delle prime uscite dei Giovanissimi. Dopo una buona amichevole contro i vicentini del Romano d'Ezzelino, finita 2 a 2, la prima giornata di campionato (il 16 settembre contro la Fersina Perginese) ha messo a dura prova la nostra compagine che probabilmente ha "sentito" in maniera troppo forte l'emozione dell'esordio ed ha avvertito il divario fisico, presentando ben cinque '97 fra i titolari (Karem Driouchy, Dario Ferrai, Thomas Gonzo, Lorenzo Pradel e Matteo Stenico, più Yassin El Aouni, entrato a partita in corso).

Il primo tempo finisce sullo 0-0, grazie anche ad un'uscita tempestiva del portiere della Fersina su Karem Driouchy e alla parata di Dario Ferrai che manda un tiro da dentro l'area sul palo. La ripresa vede però i padroni di casa trovare il vantaggio, Gabriel Sordo pareggiare i conti e ancora i padroni di casa portarsi sul 2-1. Poi i nostri hanno provato il tutto per tutto, mandando all'attacco Alberto "Capitan" Galvan, senza però trovare il pareggio e subendo invece la terza rete allo scadere. Domenica 19 settembre, contro il Povo Scania, non è andata meglio sul piano del risultato, ma la squadra ha dimostrato di esserci. Sotto di 2 goal all'intervallo è riuscita ad andare in vantaggio grazie alle reti di Gabriel Sordo, Lorenzo Pradel (classico tiro "alla Del Piero") e Davide Facen. Poi purtroppo l'arbitro assegna un rigore che neanche i beneficiari si aspettavano e gli ospiti, oltre che riagguantare il vantaggio, volano sulle ali dell'entusiasmo e segnano la rete del definitivo 4 a 3 allo scadere. Ai nostri non resta che rimboccarsi le maniche e pensare che il campionato è ancora lungo. In bocca al lupo! (C.B.)



BOTTEGA del COLORE
GIANNI DIVINA & C.s.n.c.
Corso Ausugum, 43 - Tel. (0461) 753057
Via XX Settembre, 21 - Tel. (0461) 753726
38051 BORGO VALSUGANA (Trento)

OTTICA VALSUGANA
Borgo Valsugana - Piazza Martiri, 11
tel. e fax 0461 754042

IMPIANTI IDRO TERMO SANITARI E GAS - RIPARAZIONI
IDROTECNICA
di Saverio Olivo
Fraz. Olle - Borgo Valsugana (TN)
Via dei Novai, 19
Tel. 0461 752326 - Cell. 349 7463086

FAMIGLIA COOPERATIVA
BASSA VALSUGANA scarl
Società cooperativa a responsabilità limitata

Pescheria DELLAGIACOMA
VENDITA ALL'INGROSSO E AL MINUTO
Via Padri Morizzo, 18 - Borgo Valsugana
tel. 0461 752037

PAG. 06

Coperture Valsugano
Progettazione ed esecuzione di strutture in legno
Case prefabbricate
CO.VAL snc
di Galvan Giovanni e Debausa Fabrizio
Via Fratelli, 60 - Borgo Valsugana (TN)
tel. e fax 0461 757338 - cell. 347 3404051
E-mail: co.val@virgilio.it

IDROTECH S.r.l.

IMPRESA DI COSTRUZIONI IDRAULICHE
Via Cesare Abba, 8
38122 Trento (TN)
Tel. (0461) 930229
Fax (0461) 397070
Email: info@idrotech.it
Web: www.idrotech.it

A Paolo Cappello ed al suo vice Luigi Tomaselli
il compito di far crescere i ragazzi

Al via la nuova stagione per i Giovanissimi provinciali

Il Borgo, inserito nel girone G, inizia il campionato con due trasferte a Panchià e Cloz

Sono complessivamente trenta i Giovanissimi dell'US Borgo che partecipano ai campionati regionale e provinciale; il gruppo, che comprende le annate 1996 e 1997 si è ritrovato il 10 agosto scorso, dopo la pausa estiva, per la preparazione alla nuova stagione che prevede la partecipazione al torneo provinciale. La guida della squadra è stata affidata a Paolo Cappello che ha fissati con la società del neo presidente Giordano Capra gli obiettivi per questa stagione: mantenere il diritto a partecipare anche per il prossimo anno al campionato regionale e seguire il percorso di crescita dei ragazzi sul piano tecnico. Dopo la riformulazione dei calendari da parte della F.I.G.C., resasi necessaria a causa dei ritiri di due formazioni (la Fersina Perginese e la Solandra) che hanno fatto sì che il campionato slittasse di 15

giorni, sabato 25 settembre inizia finalmente anche l'avventura per i ragazzi di Paolo Cappello e Luigi Tomaselli nel girone G del Campionato Giovanissimi provinciale.

In questo girone, a differenza degli anni scorsi, sono inserite solamente quelle compagini le cui società hanno iscritto al Campionato Giovanissimi due formazioni: ecco quindi svelato il motivo delle lunghissime trasferte per raggiungere tutte le valli del Trentino ai quali i giovani giallorossi saranno costretti. Si parte subito con una capatina in Val di Fiemme, precisamente a Panchià, ospiti del Fiemme: la partita doveva esser giocata a Borgo ma, complice i Campionati italiani di atletica leggera ospitati dall'impianto di via Gozzer i prossimi 25 e 26 settembre, è stata chiesta l'inversione di campo. La settimana successiva si viaggerà alla volta di Cloz, ospiti del Val di Non, per poi calcare finalmente il nostro rettangolo di gioco per ospitare il Riva del Garda. Sabato 16 ottobre si fa una puntatina, tanto per non perdere il vizio di viaggiare, ad Arco, per affrontare la formazione gialloblù di casa.

La 5a giornata prevede il ritorno a Borgo, ospite la Rotaliana; il 31 ottobre invece si va in collina, a Gabbio di Trento, ospiti del Villazano; si tratta della trasferta più corta della stagione! Immaginarsi le altre. A seguire (7a ed alla 8a giornata), il calendario riserva due partite casalinghe: contro il Mezzocorona, sabato 6 novembre e, sette giorni dopo, contro la Benacense; la gara di ritorno di questo match è prevista nel mese di maggio a Limone sul Garda, in provincia di Brescia, per quella che è la trasferta più lunga in assoluto della stagione dei Giovanissimi giallorossi.

L'andata si chiuderà con la trasferta di Mattarello, ospiti del Trento dei nostri ex amici Marco Armellini e Francesco Gonzo; nella speranza che per l'occasione non partecipino alla gara visto che sono aggregati alla formazione Regionale del team aquilotto. Nel caso contrario sarà il modo migliore per incontrare due "vecchi" compagni che per molti stagioni hanno difeso con onore i colori giallorossi e che da quest'anno hanno deciso di affrontare una nuova avventura. (P.C.)

Cognome e nome	Anno	Ruolo
Ferrai Dario	1997	Portiere
Giovannini Manuel	1997	Portiere
Alberini Francesco	1996	Portiere
Dimaschin Dumitru	1997	Difensore
Deville Gabriele	1996	Difensore
Druchy Kherim	1997	Dif./Centrocamp.
Gonzo Thomas	1997	Difensore
Moggio Francesco	1997	Difensore
Zaidoune Hamza	1997	Difensore
Basso Alberto	1997	Centroc./Attacc.
Margon Matteo	1997	Centroc./Attacc.
Pradel Lorenzo	1997	Centrocampista
Stenico Matteo	1995	Centrocampista
Stevanin Nicola	1995	Centrocampista
Bendak Mouhcine	1995	Centrocampista
Broli Andrea	1994	Centrocampista
Dalsaso Davide	1997	Centrocampista
El Aouni Yassin	1997	Attaccante
Hamrouni Bilel	1997	Attaccante

Allenatore: Paolo Cappello

Vice allenatore: Luigi Tomaselli

Dir. accompagnatori: Isabella Furlan, Fabrizio Margon

N.B.: in neretto e corsivo sono giocatori che si stanno allenando con i Giovanissimi Regionali ma che giocheranno anche con i Provinciali

[U.S. BORGO
GIOVANISSIMI]

SAIT
dal 1899

BAR BOCCIODROMO



**BIRRE, PANINI, FRECCETTE,
PARTITE DI CALCIO
CON MAXISCHERMO**

...e inoltre sale per
riunioni, feste, rinfreschi,
4 campi da bocce
con tanti servizi.
Ampio parcheggio

locale
abbonato

SKY

Via della Fossa, 7 - Borgo
tel. 0461 752775



**IDRAULICA
ARREDOBAGNO
PAVIMENTI
RIVESTIMENTI**
EDILCENTRO z.r.l.

Borgo Valsugana - Via E. Prati, 2
tel. e fax 0461 754241



Castello Tesino (TN) - cell. 329 2190062 - www.greenparktesino.com

**Gestione
spazi verdi pubblici,
sportivi, privati**



COMIN
Selezione e stagionatura
FORMAGGI
Salumi - Specialità tipiche

Negozi Specializzato
Telve Valsugana - Via Nale, 15
tel. 0461 777006

PAG.
07

[U.S. BORGO ESORDIENTI]

L'U.S. Borgo si presenta al via del campionato Esordienti con due squadre

Trentatrè trentini in giallorosso

Le due formazioni allenate da Giancarlo Marchi e Mauro Tondin contano su un gruppo numeroso di giovani promesse

Il Prezioso
ARGENTERIA - OREFICERIA

di Renato Camossa



Piazza Degasperì, 3 - Borgo Valsugana
tel. 0461 751240

STUDIO TECNICO
Oscar Progetti

di OSCAR NERVO
cell. 340 3667617

PIEVE TESINO - Via Brigata Venezia 7
oscar.nervo@email.it

RISTORANTE
Centrale
PIZZERIA

Piazza Martiri della Resistenza, 3
Borgo Valsugana - tel. 0461 752205

EDILMENON
Costruzioni - Scavi - Demolizioni

Scurelle - tel. 0461 780139

TOMIO
GIANPAOLO SRL
ARREDO URBANO IN LEGNO

CASTELNUOVO - Via Broletti, 16
tel. 0461 754084
arredourbanotomio@tin.it



La formazione Esordienti B dell'U.S. Borgo con l'allenatore Mauro Tondin e il vice Samuele Bellumat e Mario Murara

ESORDIENTI A US BORGO STAGIONE 2010-2011

Cognome e nome

Baldi Davide
Baldi Nicola
Brusamolin Nicola
Cristofolotti Elia
Dalledonne Emanuele
Dalledonne Andrea
Dell'Agnolo Michele
El Guerouani Iliasse
Lorenzin Cristiano
Marchi Stefano
Montibeller Nicola
Pecoraro Emilio
Pinton Gabriele
Salomone Manfredi
Segnana Antonio
Sordo Christopher
Tomio Emanuele

Allenatore: Giancarlo Marchi
Vice allenatore: Riccardo Saccaro
Dir. accompagnatori: Franco Tomio, Mario Marchi, Renato Sordo

ESORDIENTI B US BORGO STAGIONE 2010-2011

Cognome e nome

Ahmetaj Jures
Angeben Alessandro
Armelaio Daniel
Bastiani Michele
Dalledonne Raffaele
Dallaserra Simone
Divina Jacopo
Dobrozi Endi
Eddami Jassin
EntezaroImahdi Yasin
Guerzoni Christian
Landi Umberto
Medaglia Stefano
Molinari Filippo
Rizzon Stefano
Voltolini Davide

Allenatore: Mauro Tondin
Vice allenatore: Mario Murara, Samuele Bellumat
Dir. accompagnatori: Alfredo Landi, Luca Divina, Antonio Medaglia

Le altre squadre del girone

BORGO A
BORGO B.
LEVICO
FERSINA PERGINESE
RONCEGNO
OLTREFERSINA
PRIMIERO SAN
MARTINO
ORTIGARALEFRE
TELVE

PAG.
08



AGENZIA
IMMOBILIARE
BATTISTI

BORGO VALSUGANA - Corso Ausugum, 2
tel. 0461 753777 - fax 0461 753769

LEVICO TERME - VIA Dante, 24
Tel. 0461 701858



ITAS
ASSICURAZIONI

ISTITUTO TRENINO ALTO ADIGE PER ASSICURAZIONI

BORGO VALSUGANA
Piazza Romani
tel. 0461 753788
fax 0461 757041

Diego Orsingher, Alfredo Landi e Amos Bellumat in panchina

Pulcini, sarà un tris d'assi

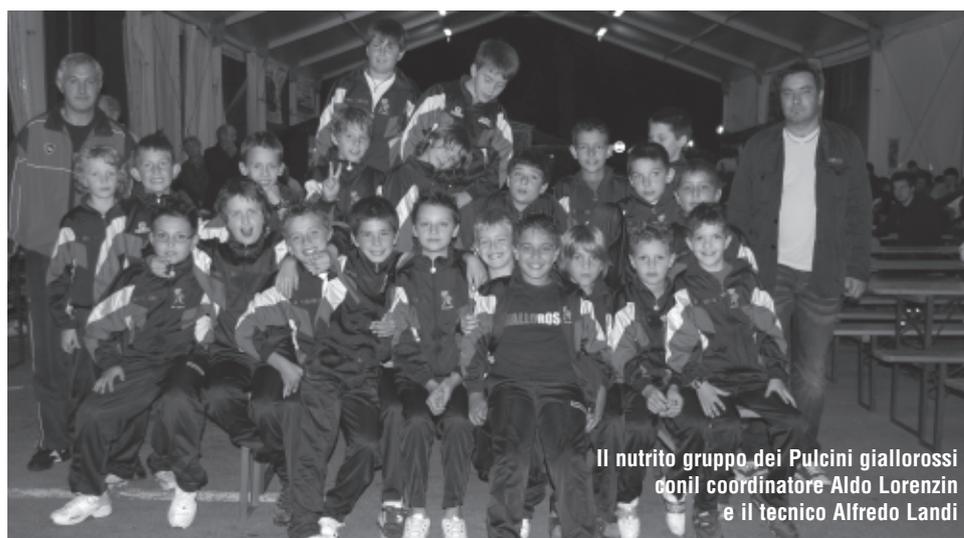
Trentacinque ragazzini divisi in tre squadre per crescere e giocare a calcio. C'è anche la nidiata dei "Primi calci"

PULCINI A US BORGO	
Cognome e nome	Cappello Tommaso
Dallapiccola Lorenzo	Dalsasso Gabriele
Gennari Luca	Maffei Lorenzo
Maniotti Kevin	Marku Ledion
Molinari Matteo	Nigro Alessandro
Tomio Francesco	Allenatore: Diego Orsingher

PULCINI B US BORGO	
Cognome e nome	Armellini Manuel
Bendak Reda	Bouveret Samuele
Dandrea Francesco	Foukhar Rida
Giavina Stefano	Kaci Enrico
Lacatena Fabio Antonio	Landi Nicolò
Lorenzin Alessandro	Lorenzin Federico
Moser Cristian	Pecoraro Gabriele
Pompermaier Tommaso	Rippa Giordano
Allenatore: Alfredo Landi	

PULCINI C US BORGO	
Cognome e nome	Angehen Stefano
Bandak Amine	Battisti Loris
Busarello Kevin	Caumo Stefano
Cristofaletti Samuele	Divina Francesco
Dupi Nicolas	El Aouni Youssef
Pinton Luca	Allenatore: Amos Bellumat

PRIMI CALCI	
Cognome e nome	Broilo Tommaso
Carollo Mattia	Moser Mattia
Raducanu Mihai Antonio	Zotta Alessandro
Allenatore: Aldo Lorenzin	



Il nutrito gruppo dei Pulcini giallorossi con il coordinatore Aldo Lorenzin e il tecnico Alfredo Landi

[U.S. **BORGO PULCINI**]

studio tecnico
B. due
geom. Riccardo Buffa e Franco Battisti

Borgo Valsugana
Via F. Bordignon 2
tel. 0461 753633 - fax 0461 756616
e-mail: ufficio@studiotecnico2due.191.it

Banca FIDEURAM
Giorgio Caumo
Private Banker
Soluzioni per il risparmio e la previdenza

Via Ortigara 4 - Borgo Valsugana
tel. 0461 757280 - cell. 335 7295100
e-mail: gcaumo@bancafideuram.it

INTESA SNNBIO Iscritto all'Albo dei Promotori Finanziari

DALPRA' geom. Gianni
r.o.s.

Via Slomp - Marter di Roncegno
tel. 0461 764483 - fax 0461 764811
cell. 335 7184097
e-mail: dalpra@dalprasas.191.it

CARROZZERIA SANDRI S.N.C.

NOLEGGIO AUTO SOCCORSO STRADALE 24 ORE E FESTIVI

Strada della Baricata, 53 - 38050 VILLA AGNEDO (TN)
Tel. e Fax 0461 762 575
e-mail: info@carrozzeriasandri.it - www.carrozzeriasandri.it

ArchinGeo
società di progettazione
www.arch-geo.com

Vignola&Micheli
progettiamo il presente... pensando al futuro

CLAS 191/2004 - 2 - 38050 BORGO VALSUGANA (TN)
tel. +39 0461 762 098 fax +39 0461 762 099

Pastorello s.r.l.



Via Degasperì, 73 | TRENTO | tel. 0461 384000
fax 0461 384001 | info@pastorelloauto.com

FARMACIA VALLE

Dr. Luigino Bailo

Piazzale Dante Alighieri, 3
Borgo Valsugana TN
tel. 0461 753177

PAG.
09

[CALCIO A 5 BORGIO]



**CAPPOTTI
RIVESTIMENTI MURALI
PITTURE EDILI
STUCCO VENEZIANO**

WORLD COLOR

Via Grazie 23 - Telve (Tn) - tel. 0461 766356

NEWCAR

**CARROZZERIA
Soccorso stradale**

Sas di Melzani Gianpaolo

**Via Nazionale
Ospedaletto - TN
tel. 0461 770003**

GB IMPIANTI

di Bruno Gaiotto



PROGRAMMAZIONE PC/PLC

MANUTENZIONE ORD. E STRAORD.

IMPIANTI ELETTRICI ED ELETTRONICI

SU PROCESSI PRODUTTIVI INDUSTRIALI

Via del Moggio, 54 - BORGIO VALSUGANA

tel. e fax 0461 754098 - cell. 348 2566666

Arch. Massimo Furlan
studio tecnico

Viale Venezia 18
Castelnuovo
tel. 0461 757344



La squadra di Flavio Moser ritorna in casa giallorossa

L'U.S. Borgo si fa ... in 5

Superato il primo turno di Coppa Italia in attesa dell'inizio del campionato

Il ritorno dei figlioli prodighi del calcio a 5. Rientra a casa madre la squadra di Flavio Moser, da diverse stagioni protagonista dei campionati provinciali di Calcio a 5 sotto il nome nobile di Telvana. Dopo diversi campionati e tante battaglie sui parquet di tutta la regione l'ex terzino giallorosso ha fatto ritorno alla base affiliando la propria formazione (che cura con la collaborazione di Armando Presa) come "costola" dell'U.S. Borgo. Un gradito ritorno che consente alla società del presidente Giordano Capra di essere presente a livello provinciale anche in questo particolare settore che riscuote sempre più consensi e adesioni da parte di pubblico e giocatori. Per la squadra di Moser il tutto si traduce in un chiaro vantaggio: poter attingere alle rose della squadra maggiore di promozione e a quella della Juniores giallorossa quando qualche giocatore (od ex...) sia indisponibile (squalifiche o impegni) per le rispettive formazioni. Così fino ad oggi sono "passati" a dare una mano Massimiliano Ceraso (allenatore della prima squadra), Marco Oberosler (capitano della Promozione), oltre ai giovani Nicola Fongarolli e Adil El Jaad. Da segnalare anche l'arrivo a tempo pieno di Roberto Divina, che di attaccare le scarpe al chiodo dopo una lunghissima carriera nel calcio a 11 proprio non ci pensa. In attesa dell'esordio in campionato ad Albiano

venedì 24 settembre contro il Valcembra, l'US Borgo Calcio a 5 ha già messo a segno un buon risultato nella prima fase di qualificazione della Coppa Provincia riservato alle squadre che partecipano al torneo di serie D di Calcio a 5. Il passaggio alla seconda fase che vedrà i nostri impegnati contro il Primiero (andata il 18 ottobre a Fiera di Primiero, ritorno l'8 novembre al Palazzetto dello Sport di Borgo) è maturato grazie ai successi contro il Real Fradeo (4-3, con tripletta di Marco Oberosler e poker "calato" da Cordiano Bonella) e, in trasferta, il Fornace, battuto per 2-1 grazie alle marcature di Fabio Stefani e Antonio Bonante. (L.G.)

CALCIO A 5 BORGIO STAGIONE 2010-2011

Cognome e nome	Ruolo
Castelpietra Luciano	portiere
Zanetti Nicola	portiere/giocatore
Moser Flavio	difensore centrale/laterale
Armellini Diego	difensore laterale
Bonella Cordiano	difensore laterale
Fiori Luca	difensore centrale/laterale
Stefani Fabio	attaccante
Campestrin Andrea	difensore laterale
Bressanini Francesco	difensore laterale
Bonante Antonio	attaccante
Zurlo Andrea	attaccante
Divina Roberto	attaccante

Dirigenti responsabili: Flavio Moser, Armando Presa

PAG.
10

A
la Birreria
ABSOLUT

MOGGIMPIANTI S.a.S.
di Moggio p.i. Ivan & C.

Impianti elettrici

Elettrotecnica

Impianti termoidraulici

Via Valsorda 19 - Borgo Valsugana - tel. e fax 0461 753347

Avanti Borgo ala riscossa che del nemico vogliam le ossa (tel senso bonario)

Semo partii decisamente ben
convinti proprio come convien
de affrontar en campionato
che "molto bene è cominciato".

Co' l'Arco avemo vinto benon
col Dro 'n paregio da vegner el magon
col Monte Baldo l'è 'ndada ancora,
de affrontar l'Anaune no se vede l'ora.

Ma voi tornar ala partia col Drò
l'arbitro le bale l'ha fato 'ndar sò
lù fin che el paregio no l'è rivà
la fine del gioco nol l'ha fischià.

Ala fine, al 95°, la rete l'è rivada
se nò i saria ancor là che i sugava
e m'ha piasesto el ringraziamento
fato dal Mister, tuto contento ???

Perchè n'arbitragio fato sì male
anca n'Oratorio l'averia ciapà male
ma noialtri semo talmente boni
che perdonemo anca i c.....ni!!!

Alora avanti e mai passion
che anca cossi la vò benon
al nostro futuro bison vardar
la vostra bravura ne fa sperar.

Se po' la fortuna la ne dà na man
no stemo trarla mai là via lontan
smisiando quela e le capacità
le squadre tanta strada le se farà.

La Juniores no la è da meno
e de i Alievi cossa disemo?
Tuti i è stai bravi, anca i perdenti,
a tuti i riva i so bei momenti !

Mi ve auguro proprio de cor
che 'ndeghi avanti con tanto amor
se le robe le vien ciapae con serenità
tuto l'è più belo, e più belo el sarà.

Prediche curte e luganeghe longhe

El Bastian Contrario el ve saluda
perchè l'ha finì le luganeghe.

SOMMARIO

U.S. BORGO PROMOZIONE	> PAG	02
U.S. BORGO JUNIORES	> PAG	04
U.S. BORGO ALLIEVI	> PAG	05
U.S. BORGO GIOVANISSIMI	> PAG	06
U.S. BORGO ESORDIENTI	> PAG	08
U.S. BORGO PULCINI	> PAG	09
CALCIOA 5 BORGO	> PAG	10
EL BASTIAN CONTRARIO	> PAG	11

[EL BASTIAN CONTRARIO]



zanetti
MOBILI - ELETTRODOMESTICI
TECNOLOGIA
COMPLEMENTI D'ARREDO

TELVE - Zona Art. e Comm.le
tel. 0461 766 197 - fax 0461 777 221
info@zanetti.tn.it

Autocentro
3000^{snc}
OFFICINA ELETTRAUTO
VENDITA AUTO NUOVE ED USATE

Via Puisse, 27/A - Zona Art.
38051 BORGO VALSUGANA (TN)
Tel. 0461 754113 - Fax 0461 754502

BAR CUSSO
BORGO VALSUGANA
Piazza Dante, 17
tel. 0461 753029

Euroclean
MULTISERVICE
pulizie e servizi
di fontana luisa

sede legale: Via Gozzer 15/c
Borgo Valsugana
cell. 333 6537377
euro.clean@hotmail.it
uffici: Via XI Febbraio
Borgo Valsugana

BAR TRENTO

Corso Ausugum, 16
Borgo Valsugana

per la tua pubblicità:
Marco Zuppel - tel. 335 247251
Diego Balduzo - tel. 347 8321705
e-mail:
pubblicita@sportgiallorosso.it

Sport GIALLOROSSO
www.usborgo.net
www.sportgiallorosso.it
... e dintorni

Periodico d'informazione sportiva edito dall'U.S. Borgo
con la collaborazione del Pool Calcio Borgo

Direttore: Giordano Capra

Direttore responsabile: Lucio Gerlin

Hanno collaborato:
Sergio Bastiani, Sergio Boschele, Carlo Boneccher,
Paolo Cappello, Gianni Refatti,
Sabatino Sirignano, Marco Zuppel

Composizione e stampa:
Centro Stampa Gaiardo O. snc
Borgo Valsugana (TN)

ANNO XXIX - NR. 1 - SETTEMBRE 2010

Chiuso in tipografia il 22 settembre 2010

Il prossimo numero sarà distribuito il 15 ottobre 2010



**STUDIO ASSOCIATO
DI INGEGNERIA**
Via Hippoliti 11
Borgo Valsugana (TN)
tel. 0461 757134 - fax 0461 756987
e-mail: info@nordestprogetti.it

**Hotel alla
Stazione**
Via Nazionale, 20
Marter - Roncegno Terme
Tel. 0461 773112



IDROTECH[®]

 IMPRESA DI
 COSTRUZIONI IDRAULICHE
 Via Cesare Abba, 8
 38122 Trento (TN)
 Tel. (0461) 830228
 Fax (0461) 397070
 Email: info@idrotech.it
 Web: www.idrotech.it


Gourmet Italia
 Gourmet Italia S.p.A.
 Borgo Valsugana (TN) - Tel. 0461 758500 - Fax 0461 758510


BALDI
 IMPORTAZIONE BIRRA
 DISTRIBUZIONE BEVANDE
 BORGIO VALSUGANA - VIA PER OLLE, 21
 TEL. 0461 753269 - FAX 0461 752836


BATTISTEL
 COMBUSTIBILI E LUBRIFICANTI
 Romano d'Ezzelino (Vicenza)
 tel. 0424 30873 (r.a.) - fax 0424 37197


Cooperativa Lagorai
 realizzazione, manutenzione e arredo giardini e parchi
 movimento terra, lavori edili, trasporto conto terzi
 pulizie civili e industriali, bonifiche e miglioramenti fondiari
 Via Puisse, 35- Borgo Valsugana (Tn)
 tel. 0461 752885 - e-mail: lagorai@pop.ftcoop.it


ITAS
 ASSICURAZIONI
 ISTITUTO TRENTO ALTO ADIGE PER ASSICURAZIONI
 BORGIO VALSUGANA (TN) - Piazza Romani
 tel. 0461 753788 - fax 0461 757041

CENTRO STAMPA
GAJARDO O. SNC
 Via Ortigara 6 - Borgo Valsugana - tel./fax 0461 753576


Rifugio Crucolo
 Loc. Lagorine 9
 SCURELLE - TN
 tel. 0461 763 707
 fax 0461 782 060
 info@crucolo.it
 www.crucolo.it

PAVIMENTI

 Viale Vicenza, 26 - Borgo Valsugana - tel. 0461 753688

Pastorello s.r.l.

 Via Degasperì, 73 I TRENTO | tel. 0461 384000
 fax 0461 384001 | info@pastorelloauto.com

supermercato calzature pelletterie

VULCANO STORE
 Borgo Valsugana
 Via Spagolla, 5
 tel. 0461 753231


BORGIO-CASA
 S.p.A.
abitare in Trentino


RANCH DEI LUPI
 Agriturismo Ranch dei Lupi
 Loc. Castrozze (LUPO)
 Sirigno (TN)
 tel. e Fax 0461 763 030
 0461 596584
 Cell. 334 2210498
 mail: info@ranchdelilupi.it
 www.ranchdelilupi.it


zirko TECH
 ZIRKOTECH S.r.l.
 Sede legale - Showroom:
 38051 Borgo Valsugana (TN) Italia - Corso Anselgari, 121
 Sede produttiva:
 38050 Scurelle (TN) - Loc. Assia, 1
 info@zirkotech.com www.zirkotech.com
 STAMPA...
 LASCIA IL SEGNO, OVUNQUE


GREENPARK
 TESINO
 Gestione spazi verdi pubblici, sportivi, privati
 Castello Tesino (TN) - cell. 329 2190062
 www.greenparktesino.com

la termoidraulica
 Ing. G. Zuppi & C.
 IMPIANTI TECNOLOGICI CIVILI INDUSTRIALI
 Via Pariolo, 3 - Castelnuovo Valsugana - TN
 tel. 0461 753719 - fax 0461 759815
 latermoidraulicazuppi@tin.it - www.latermoidraulicazuppi.it


NORDEST PROGETTI
 STUDIO ASSOCIATO DI INGEGNERIA
 Via Hippoliti 11 - Borgo Valsugana (TN)
 tel. 0461 757134 - fax 0461 756987
 e-mail: info@nordestprogetti.it


tekno costruzioni
 COSTRUZIONI EDILI E STRADALI
 BORGIO VALS. (TN) - TEL. 0461/757364


Cassa Rurale
Olle-Samone-Scurelle
 Banca di Credito Cooperativo
